# UR LECOO UR DU NOM

LETON

it avec l'accent de

olus vive, laissant ie qu'il ressentait, co qu'elle avait de cruel. n'est pas arrêté Marie-Anne...

Martial, d'une voix donc....Jean qui

est en sûreté, et toutes les recherà ses blessures.... 'il était le marquis levint rouge comon de Marie-Anne, elle connaissait le ya pas de nier, il

qui m'a provo-ne voulais pas...je léfendre ma vie, it loyal, à armes

l'interrompit. s reproche rien, rquis, prononça-t-

.. moi, je suis plus s....Jean a eu raivoquer, il avait érances....Oui, je vous seriez ma st que je ne vous s, Marie-Anne.... comme toutes les chaste et si pu-

lui prendre les poussa avec horsanglots.

coups qui la relache, celui-ci, le plus terrible areux. antable humilia-

ournge passion onte! Ah! maine était comble. devait se mé-nification du gestunée.

prends votre in--il, avec une exte. Mais si je ire, c'est que je la réparation.... un misérable vaus aime, je n'aiaimer que vous. de Sairmeuse, s. Marie-Anne, ma femme ?...

coutait, éperdue a fin, s'emparait emblait que sa lu souffle furieux

ssions. c'était Chanfond de son caqu'il mourait t Martial, mains et son avenir.aysan condamls da tout-puis rmeuse, enflam-semblable, arri-

aduire, à des exdant, s'était arré d'espérances éponse, un mot, Marie-Anne de-

immobile et

taisez! reprit-il ence nouvelle. e ma sincérité ? sible! Pourquoi ?....Auriez-vous on de mon pèi arracher son e nous imporvolonté! Ai je Ne suis-je pas suis-je pas rient riche !...Je nisérable sot, si s préjugés stu-

idemment, de objections, afin t de les détruire.)

ophiles te de livres chez No 111 rue Ri-coctobre à 4 hrs. de ces livres

nt de recevoir 10 es îles Barbades.

meilleur remêde roeurez-vous en. DUNN, seul agent.

824, Rus Sussux Réunion & Comités

tration et Réda

# A HULL,

Tous les Mardi et Vendredi soirs à 7.30 hrs P. M.

Salle Durocher, Rue Brewry.

Tous les conservateurs sont cordialemen invités. Il y aura des discours à chaqu reunion par des orateurs distingués.

## LE CANADA

Ottawa. 7 Cetobre 1886 coup plus élevé.

L'Alliance vient de publier une colonne de chiffres dans laquelle le ridicule le dispute à la mauvaise pour constructions ou réparations, foi. M. Goyette qui arrive à un total de \$11,111,682 de pertes subies par la province de tuéb c depuis le 2 décembre 1881 jusqu'au 11 septembre 1886, a eu tort de s'arrêter en si beau chemin, car sa liste et incomplète. Il aurait dû la continuer et ajouter comme pertes pour la province de Québec tout ce qui a été payé dans cet espace de ten ps \$21,033,95; Iberville, \$15,606.50; Kamouraska, \$14,167.75; Montmagny, \$10,686.81; Montréal, \$245,-161.39; Ottawa, \$18,259.15; Québec, \$296,653.37; Rimouski, \$9,154.94; St. Hyacınthe, \$11,419.10; Terrebonne; \$18,524.31; Trois Rivières, \$21,027.00, et le district de St. Fran coit, \$31,079,71. foi. M. Goyette qui arrive à un aux institutions de charité, aux sociétés d'agriculture, aux chemins de colonisation, le don aux incendiés de Hull, etc., etc. Quand on prend du gallon on ne saurait trop en prendre et M. Goyette serait sans difficulté arrivé à vingt ou vingt-cinq millions de piastres de prétendues pertes pour la province

Nous allons examiner et réfuter dans de courts articles subsé juents la colonne de chiffres de l'Alliance Nous allons en prouver toute la fausseté et le ridicule, mais en attendant nous nous permetirons de demander comment il se fait, s'il était réellement vrai que le pays fut pillé et mal gouverné, comme M. Goyette le dit, que le gouvernement nous ait donné un surplus de \$125,000 dans ces deux dernières bien! il en est ainsi de tous les années et que nous jouissions d'une ère de prospérité générale.

Le pays a été un jour pillé et mal gouverné, mais c'était du temps de MM. Joly-Mercier, qui créaient \$672,000 de déficit dans un an, année pendant laquelle nos ouvriers n'avaient que 50 cents par jour de

Le pays a encore été pillé et mal gouverné, mais c'était par MM. Mackenzie et Laurier qui créaient des millions de déficits, la ruine et la m'sère partout et l'institution des un programme acceptable, le parti les cultivateurs vendront de \$400 à soup kitchen. Et l'on voudrait que libéral s'est toujours appliqué à \$500 des chevaux qu'ils vendent le peuple vint aujourd'hui à donner avoir des fantômes à lui offrir à maintenant de cent à deux cents sa confiance aux mêmes hommes la veille des élections, afin de piastres. qui ont caus desastres et à les l'effrayer et surprendre sa bonne ramener au pouvoir en votant pour foi. les libéraux ou nationaux? Allonsdonc, le reuple est trop intelligent et sait trop bien reconnaître ses fidèles serviteurs, ceux qui lui don nent des chemins de fer, font surgir les industries, procurent ainsi de les millions que ce chemin de fer pour ce haras, tout comme l'Alliance l'ouvrage à des prix rémunérateurs.

### AVIS SALUTAIRE

retour à Ottaw 1 depuis hier.

PATRIE" "RELIGION

Prenone n quelques-uns dans le tas. Voyons d'abord le prétendu cadeau au district de St François, pour la prison de Sherbrooke.

En 1867, la nouvelle prison à Sherbrooke n'était qu'en partie bâtie. Or, on a terminé depuis ce temps là la construction de la dite prison, et le gouvernement a remis pour cela la somme de \$31,079,71 au district de St François. Or, en suivant le même principe, le rédacteur de l'Aliance aurait dû ajonter à sa colonne toutes les sommes payées par le gouvernement pour terminer ou réparer les édifices judiciaires dans les autres districts, et il serait arrivé à un chiffre de cadeaux beau

Nous allons remplir cette lacune UNE COLONNE DE CHIFFRES pour lui. Voici. Dapuis le mois de juillet 1867 et le 30 juin 1885 le gouvernement a déboursé dans les différents districts judicinires les sommes suivantes ·

çoi:, \$31,079,71.

Sont ce là des cadeaux ou des dé penses utiles et nécessaires pour l'ad ministration de la justice?

Lorsque par exemple la ville de Hull, après avoir construit sa cour et sa prison, recevra, comme il est l'équilibre dans les finances, tou prévu dans le bill, pour l'indemniser des sommes qu'elle aura dépensées, le surplus de revenus du fonds de bâtisses et de jurés, sera-ce un cadeau du gouvernement, une perte pour le pays, ou un simple acte de justice, un simple rembourse ment des sommes que la cité de Hull aura avancées pour la construction du palais de justice et de la prison?

Poser la question à tout électeur intelligent, c'est la résoudre. Eh autres prétendus ca leaux que le gouvernement aurait fait à celui-ci ou celui-là, d'après l'Alliance.

Chacune des sommes citées dans cette fameuse colonne a son explica tion naturelle. Il n'y a pas plus de cadeaux que sur la main.

Nous y reviendrons.

coûterait.

Pour mieux effrayer les gopula tions, on disait que le pays allait

et nous avons sur pendant cinq Heureusement que le public est L'honorable J. H. Pope est de ans le rouges de M. Mac- fixé sur la valeur de ces accusa-

Aujourd'hui, c'est un autre fantôle public : le fantôme de Riel.

la province de Québec. Comme preuve de notre asser-

comme ceux de l'Alliance.

seule année. Voici :

Dépenses ordinaires du service public, 1883-84...\$3,121,196.03 do do 1884-85... 2,937,856.95 Réduction ..... .....\$ 183,339 98

Second fait: Le gouvernement Ross Taillon a demandé et obtenuque l'on dit si hostile à la province 203, augmentation du subside à la province, et une autre somme de de \$4,943,213, sur lequel le gouvernement fédéral paie à la province de Québec un intérêt de cinq pour cent, soit \$187,310.68 par année. C'est à l'aide de cette somme et autres menteurs. d'une sage économie que le gouver nement Ros Taillon a ramene en pouvant donner \$175,000 pour les chemins de colonisation, lorsque M. Joly ne donnait que \$38.000

pour les mêmes fins. Les gouvernements conservateurs

Mais l'opposition libérale, dont M. Mercier est le prophète, M. Ro En 1872, le parti libéral avait pris chon le disciple, et l'Alliance l'orcomme fantôme la construction du gane, ne veut pas l'avancement des chemin de fer du Pacifique. Rien cultivateurs ni du pays, et elle a de plus curieux alors que d'enten- refusé à la dermère session de voter dre les orateurs libéraux culculer la somme de \$30,000 demandée blâme aujourd'hui le vote de cette somme.

UN ARGUMENT SUPRÈME

CES FAMEUX CHIFFRES DE dire le règne de la misère et de la les emploie à défaut de meilleurs des Communes, a été élu directeur "L'ALLIANCE" désolation.

me que le parti rouge agite devant raconter aux électeurs de Hull au H S Northcote, qui a résigné. sujet des accusations de l'Alliance En criant bien fort, messieurs les nous leurs dirions que les prétendus rouges espèrent détourner l'atten- nationaux auraient bien voulu connaître les services éminents ren- l'Alliance qualifie aujourd'hui d'une Ross-Taillon et son administration avons refusé de nous prêter à leur habile et économique des affaires de jeu. Et nous pourrions donner la preuve de ce que nous avançons.

Voilà ce qui excite taut aujourtion, voici deux faits sur lesquels d'hui la co'ère de l'Alliance contre nous défions la contradiction. Ce M. Mosfet. Non, nous n'avons pas ne sont pas des chiffres en l'air trahi en aucune façon la population de Hull. Depuis que nous résidons D'abord, réduction de près de au milieu d'elle nous avons tou-\$200,000 dans les dépenses d'une jours été conservateur et nous continuerons de l'être.

QUESTION DE FAITS

Les télégrammes que l'Alliance dit avoir été échangés samedi soir entre l'honorable M. Taillon du gouvernement de sir John A. et M. Joseph Tassé ne prou-Maclonald, de ce gouvernement ve pas que la convocation de l'as semblée a été décidée avant dimande Québec, une somme de \$2,549.- che matin, puisque d'après ces télé grammes mêmes, il n'était pas en core certain samedi soir que M. \$2,394,000, comme indemnité à la Taillon monterait à Hull. Le téléprovince pour la construction du gramme c.té par l'Alliance prouve chemin de fer du Nord. Ces deux tout simplement que samedi soir, sommes réunies forment un total M. Taillon apprenant que M. David se p. ésentait contre lui, disait qu'il préférait rester à Montréal.

Ayez d'autres preuves, messieurs de l'Alliance, avant d'appeler les

UN PETIT ET UN GRAND PROCÈS

On lit dans la Vallée de l'O:tawa: Le rédacteur de l'Alliance voudrait détourner l'attention des électeurs Les gouvernements conservateurs sont les meilleurs amis du pays.

LE HARAS NATIONAL

Aucune somme ne pouvait être mieux employée que la somme de \$30,000 pour la création d'un haras national.

Le gouvernement de M. Ross a été animé là d'un sentument de particitsme et d'amour pour le bien de la classe agricole, car ce haras national aura un excellent résultat dont les cultivateurs bénéficieront.

Les chevaux normands que le gouvernement se propose de faire importer sont les chevaux gui con-

gouvernement se propose de faire tions que l'Alliance débite sur trict donnera un vote solide à M. gouvernement se propose de faire tions que l'Attlance deblie sur l'actions que l'actio en lisant l'Alliance.

Nous savons les respecter.

### LE MONDE POLITIQUE

L'honorable M. Carling, ministre de l'agriculture, a assisté hier aprèsmidi, à l'exposition agricole, à Ayl mer, P.Q, et y a adressé la parole

M. W. R. Meredith, M. P. P., chef orateurs distingués.

arguments pour défendre sa cause. du chemin de fer Pacifique Cana-Si nous avions quelque chose à dien en lieu et place de l'honorable

Le major-général Middleton a visité le collège Royal militaire de tion des électeurs, et leur faire mé- obtenir le contrôle de la Vallée que Kingston mardi et assistait hier aux exercices annuels des cadets. Il est dus au pays par le gouvernement feuille de chou, mais que nous l'hôte du Lt-colonel Villiers, D.A.G.

> Sir A. P. Caron, ainsi que l'hono rable M. Ross, sont de retour à Québec.

M. H. H. Smith, Commissaire des Terres de la Puissance à Winnipeg, est à Ottawa en affaires officielles

M. Henry Golson, Inspecteur en chef du Revenu de l'Intérieur, était dans la Capitale, hier en affaires avec le département. Il est parti pour Halifax dans l'après-midi.

L'hon juge Henry, de la Cour Su prême, est de retour de la Colombie Anglaise depuis hier matin.

Sir John et les honorables MM. Bowell et White sont arrivés au jourd'hut de Belleville où ils ont reçu une véritable ovation.

Le ministre de la Marine et des Pêcheries est reparti de suite pour le Nouveau Brunswick.

MM. Lachapelle et Beaulieu se sont retirés de la lutte dans le comté d'Hochelaga. M. Villeneuve, du village St Jean Baptiste, est le candidat ministériel.

M. Elie Tassé, de la Chambre des Communes, s'est embarqué hier sur le "Sarnia" pour un voyage de quelques mois en Europe.

## COMTE D'OTTAWA

viendront le mieux au Canada. Ils sont fort élégants et ils sont supérieurs au cheval anglais. En améliorant ainsi nos races de chevaux, les cultivateurs vendront de \$400 à avoir des fantômes à lui offrir à maintenant de cent à deux cents la veille des élections, afin de les sont si peu de nature à nous faire du mal que nous ne voulons faire du mal que nous ne voulons. Toule cirée peur tables, Toule cirée public est fixé sur leur valeurs. Soyez certains d'une chose, cepndant, c'est que jama

Aux bibliophiles

Il y aura une vente de livres chez
A. B. Macdonald. No 111 rue Rideau, vendredi le 8 octobre à 4 hrs.
p.m. La collection de ces livres

Arite d'être visitée.

Mardi prochain, le 12 octobre, il y aura, par l' "Empress," une grande excursion d'Ottawa à Thurso Si M. Goyette persiste à vouloir couduire la lutte sur le terrain personnel, nous allons publier tout son dossier. Comme il le sait lui même, ce dossier n'est pas de nature à le relever beaucoup dans l'estime du public de Hull. Nous lui conseillons donc le calme, dans son propre intérêt.

UN ARGUMENT SUPRÈME

On lit dans la Vallée de l'Opposition dans la législature d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Opéra de l'opposition dans la législature d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa de main matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa demain matin. Tous les arrangements pour la grande réunion à la salle d'Ontario, arrivera à Ottawa de l'union, arrivera de veuleu et nous avons sul pendant cinq ans le rouges de M. Mac-kenzie, le règne des rouges, c'est-à tions en l'air du parti libéral, qui trick, M. P., orateur de la Chambre prix de ces billets sera de 50 cts.

AAT 0 109

Avis de Naissance, Mariage ou Décès. 50

La Société de Publicité, Propriétaire.

Parce que des pieges en sont

Les finauds du commerce, comptant sur la bétise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessons du prix courant généralement connu. Leur calcut est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En eflet, les personnes crédules, animées d'une conliance mal-placée, patronnent ces magasins, où eles paient des prix exhorbitants pour les eflets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve: c'est qu'ils fini sent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de diseuter et implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter voire marchandement: d'un côté craignant ne pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix et de l'autre côté rédoutant l'inutilité de nouveaux détats. Une personne sage achètera quelquefois l'article parliculier dont le bas prix est annoncé, mais nui autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres. Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a

QU'UN SEUL PRIX

pour le comptant et qu'un seul prix pour le credit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète.

Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettent leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'aujour l'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES Plume, Matelas, Lits à Ressorts, Vai selle, Verrerie, Ferblanterie, Hat-terie de Cuisine, Coutellerie, etc.

E. D. D'Orsonnens.

GERANT Vis-a-vis le Gros Orme Rue Principale, Hull

AU BON

Coupons à moitié prix. Habillements d'enfants moi-

Conditions comptant.

Un senl pi ix.

GRAHAM

150, 152, 154, rue Sparks.

Cie.

# Bracelet Sanglant

(Suite)

-Mais le docteur, sans lui donner le temps de protester, ouvrit la porte, le poussa dans la salle y entra après lui. L'ami de Jules Vignory se

trouva tout à coup en présence de cette créature singulière qui occupait son imagination depuis le matin, et surtout depuis le déjeuner chez Tortoni.

Elle était en grande tenue de salle, masque sur le visage, ja-quette de peau de daim à plastron, gants d'armes, sandales, jambières de cuir noir et culotte de velours serrée aux genoux.

Elle ferraillait contre un homme habillé en maître d'armes qui n'avait pas l'air de la ménager du tout.

Les bottes, les parades et les ripostes se succédaient avec une vivacité étonnante, et l'élève n'avait pas le dessous dans cet ardent assaut.

Sous le costume qu'elle por-tait, il était difficile de juger de sa beauté. Tout au plus pouvait. Chs Desjardins, proprietaire on reconnaître qu'elle était gran-de et svelte. Le masque ne laissait voir qu'un cou blanc, d'un dessin irréprochable.

-Bonjour, docteur, dit-elle sans paraître s'apercevoir que Maxime était là, et sans cesser le combat. Je suis à vous dans un instant. Le towns de la combat de combat un instant. Le temps de toucher Kardiki, qui me conteste mon dernier coup.

Ce fut vite fait. Le professeur polonais, après un très-vif engaement, recut en pleine poitrine le bouton du fleuret de la comtesse et s'avoua vaincu en saluant du fer.

-Tu ne nieras pas celui-là, s'écria la dame. C'est le cinquième ce matin ; demain je compléterai la douzaine. Aujourd'hui c'est assez. Laisse-nous.

Kardiki, en serviteur bien appris, passa sans dire mot dans un vestiaire contigu à la salle

-Bonjour, comtesse, répondit M. Villagos. Je suis charmé de voir que votre rhumatisme ne vous empêche pas de faire assaut.

Vous savez bien que je le traite par les moyens violents.

Je souffre encore beaucoup; mais

J. A. VALIN,

A. A. ADAM fort heureusement, c'est au gauche. M'apportez-vous un re-mède? Je voudrais être guérie en trois jours.

Tout en parlant, la comtesse ôtait son masque, et Maxime fut aussi surpris que charmé quand il vit le visage que ce masque lui cachait,

C'était une figure étrange avec une expression plus étrange en-core. La peau d'une pâleur mate, la bouche un peu trop grande, les lèvres rouges et charnues, le menton trop saillant, le nez droit comme l'ont les statues grecques, le front bas encadré par des bou-cles de cheveux blond cendré; tous ces traits disparates for maient un ensemble qui déplaisait à première vue. Les yeux étaient d'une couleur

indéfinissable; tantôt ils paraissaient bleus comme la fleur du myosotis, tantôt verts comme la mer orageuse, tantôt gris comme un ciel d'hiver. On eût dit qu'ils changeaient

avec les pensées qui s'y réflétaient tour à tour. Il y avait de l'exaltation dans

le regard et de l'ironie dens le Maxime resta ébahi comme

un Anglais devant le Colisée Ses idées sur la beauté ne s'ac commodaient pas de ces singula-

Au fond, il n'existe pas d'être plus routinier qu'un viveur parisien, et, comme tous ses pareils, il ne concevait que deux ou trois types de femme, lesquels il faut l'avouer, se rapprochaient tous plus ou moins de ceux qui figurent en cire derrière les vitrines des coiffeurs

La brune du skating représentait une variété admise depuis qu'Alfred de Musset a chanté les Ândalouses, et il était en état de l'apprécier. Mais la comtesse le déroutait.

(A suivre.)

MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,

es de fabrique allemande et anglaise Tableaux à l'huile anglais, français

et allemands, Aussi, toutes sortes de Peintures, Ca dres en pluche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE OU LE MO2S IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES Venez me faire une visite,

Et vous vous épargnerez au moins d 10 à 25 par cent. N. B .- Je vendrai aux marchands le moulures, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR, 482 rue Sussex

### \$7,000

prêter sur garan ies hypothécaires our plus amples informations s'adres

er a MAGLOIRE LANGEVIN, No. 96 rue Murray, Ottawa 31 juillet 1886—6m TABAC! TABAC!

## Cleveland Parlor 148, rue Rideau

Toujours en mains assortiment complet et varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes, de toute sorte et de toute qualité à des prix défiant la compétion; M. Desjardins invite ses nombreux amis à lui faire une visite, convenue qu'ils seront set infaits.

Satisfaction à tous Ex CHS. DESJARDINS 20 août 1886-6r

## CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA Dr J. Nolin

CHIRURGIEN-DENTISTE.

ilève du Collège Dentaire de Philadel-phie, licencié pour la Province de Qué-bec, et diplôme du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario,

Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau : 9 à 5.

### Dr L. Coyteux Preyost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAUX 8. à 10 a. m

Valin et Adam S ET NOTAIRES PUBLICS

ARGENT A PRETER.

M. Adam, membre du barreau de Qué-bec, s'occupera aussi des affaires requé-rant son attention dans cette province. Dr Alfred Sayard BUREAU : -No 376 RUE CUMBERLAN Ancienne résidence du Dr Prevost

L: A. Ollvier

Bureau.—Encoignure des rues Rideau Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER

Macdongall, Macdongall & Be court, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

"Scottish Ontario et Quenec."

"Scottish Ontario Chambers" coin des
ues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Maddougall., C. R.
Frank M. Macdougall.
N. A. Belcourt, L. L. M.

Dr C, G. Stackhouse DENTISTE

M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgi deniste, uent son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité.

### CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL,
ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA
PROVINCE DE QUEBEU
Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutée
aux conditions les plus faciles.
Eureau: Hôtel de ville, Hull. Résidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC! Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa

Bureau et résidence : 117 rue Principal Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières. J. Malcelm McDougall, B. C. L.

Avocat, Procureur et Solliciteur. Avise légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q. Rochon et Champagne

246 Rue Principale, Hull Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.

N. Tetreau, Notaire. Bureau et résidence: Rue Principale Hull, près du Bureau de Poste.

# W. A. ARMOUR Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine ---PAR---

# Freres, 466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins. cadres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES N. B. Vous aurez la visite de notre agen



## GRAND ASSORTIMENT

De

Chapeaux de Feutre, Pailles. Manille, Mackinak, &c. CHAPEAUX DE SOIE

CHAPEAUX ET CASQUETTES

POUR CLUB. et Circulaires de caontchoue pour Dames et Messieurs.

J. COTE. 12 . Rue Rideau.

# Thomas Leblanc,

vi-nt d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au ma-gasin de M. A. D. Richard, rue Sussex. TAILLEUR

Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe ga-N. B.—Hardes fines une spécia-lité

### MAGASIN DE GEOS.

CHAMPAGNE! VINS R CHERCHES CIGARES!

CIGARES I
Un assortiment complet de liqueurnoisies et cigares, vient d'être reçu at
numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O
Neckay.
Liqueurs françaises et italiennes, Barton
et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brisson
Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chat
treuse, Kummel, Benédictine, Curacao
Moraskno, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie
Giu, en fute et en caisse.
CIGARES de qualités variées, importés
et Canadiens

Ordres promptement exécutes, effets vrés à lomicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884 FONDE EN 1837

FOURNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL

Le soussigré attire l'attention des entre-preneurs et des autres intéressés sur les merites du

CIMENT DE HULL et son adaptation rour les travaux de ma-connerie expocés à subir l'influence de l'eau Le soussigné peut formir les certificats de ingénieurs et des entrepreneurs les plu-éminents. La manière de s'en servir es donnée sur chaque batil

Bardeaux de Pin a ven !re a bon marché Les commandes par le télécraphe ou C. B. WRIGHT, Hull, P.Q.

# Tapis, Tavis, Etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

rlus grand assortiment, les mell vaires, et les plus bas prix en fait de

., relarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garniture et Maubles de toute sorte, WAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 Rue SPARKS SHOOLBRED et Cie.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER and are authorized to ADVERTISERS.

### Quelques uns des avantages DES

CELEBRES

## POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas es remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts. on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiards.

2e Avantage—Les "Amers ladigènes" ne contiennent aucun minéral, nois seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhu-barbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un sant purificateur du sang.

5e Avantage-Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indies" sont sans égal.

# LOTERIE NATIONALE

M. LE CURÉ A. LABELLE

GRAND TIRAGE FINAL LOTS

DE CETTE LOTERIE Le 10 NOVEMBRE 1386 Dorion &

COUT DU BILLET

Pour obtenir des billets, s'adresser en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. E. LEFEBVRE, No, 19 rue St Jacques.

Envoyez 5 cts pour port et enregistre-ment de l'envoi des billets. (Etats-Unis

# garnir les Maisons

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES \_\_\_AT DE-

TAPISSERIE Voyez-les avant d'acheter.

# Harris & Campbell,

RUE O'CONNOR.

CANADA, Cour de Circuit, court de Oircuit, court de Oircuit, dans et pour le comté d'Ottawa, siégeaut en la Cité de Hull. VENANCE PELTIER, de Ironside, dans e Township de Hull, dans les comté et dis rict\_d'Ottawa, cordonnier, Demandeur.

ALFRED LEMIEUX, autrefois du 'même lieu, et maintenant absent du district d'Ot-tawa, et de lieux inconnus et de la Province de Québec, où il ne peut être trouvé, jour-nalier et cultivateur:

Défendeur-Il est ordonné au Défendeur de compa-raitre sous deux mois. HENRY A. GOYETTE, Avocat du Demandeu

CHS. LEDUC, Greffier de la dite Cour de Circuit.

VENANT D'ETRE RECUES 10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de

Peintures, Huile, Mastic, St tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un m gasin de ce genre. Tous les ouvrages sont exécutés ous la rurveillance n'eme d' M Philibert. Une visite est sollicitée.

# PHILIBERT

PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

NOUVEAU EESTAURANI Repas à toutes heures, 1421 RUE SPARKS.

TABLE DE lère CLASSE. Lunch à Midi, 5 billets jeur \$1.00.

nch à Midi, 5 DIRCE, GUSTAVE CHEVRIER, Propriétaire. 6m Ottawa, 12 mai, 1886.

# PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur

CABINET \$2.00'par doz.

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex

Coin de la rue Rideau. OTTAWA. P. S.-Satisfaction garantie.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

EPICIER, 85, coin des rues Albert et

Inkerman, Hull. L'ASSORTIMENT LE PLUS COM-ries, Vins, Liqueurs, Tabacs et Vaisselle-dans Hull.

Cigares de choix une spécialité



CANADA ATLANTIG

CHEMIN DE FER

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA LT MONTREAL

t Oitawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud. Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit : TRAIN EXPRESS DE MONTRBAL:

8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se rac-cordant avec l'Express du Grand Trone à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains · u Grand Trone pour l'Est et le Sud-Est, errivant là à

4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à s.20 p.m., à diner, arrivant à Montréal à s.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12 20 p.m.

Trone pour l'Est.
Les convois arriveront à 12 20 p.m.
et 8 00 p.m. de l'Est, se raccordant à
la gare Bonaventure, Montréal, avec les
trains de l'Est et du Sud. Char Palais
Pullman sur les trains de Montréal.
Un train quittera la gare du chemin
Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.ms.
se raccordant evec les trains Express de
Montréal.

Point.

Les billets, les lits et tout autre rensgnement peuvent être obtenus au buredes billets de la cité ou aux stations. D. C. LINSLEY, Gérant.

# Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Gircux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest, Montréal.

Monsieur,

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais eeseyê les unes après les autres touts les préparations sans obtenir le mondre bon résultat.

J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation 'essayai la Valenta, la première boite a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir use trois boites, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous don; ner cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le matheur de perdre leurs cheveux de se ervir de la Valénia.

Aubert Larose,

No 624, rue Noire-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveus sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,

Cultivateur.

Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884 Delorme MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou.

12 boites de la Valéria? J'en ai fait usage
d'une boite et le résultat a été tel que mes
cheveux sont repoussés très épais. Plu-sieurs ici ayant été témoins que cette pom-made m'a donné une nouvelle chevelure,
désirent en faire l'expérience. Je vous
donnerai volomitiers un certificat en faveu
de la Valéria

Votre tout dévoué,

G. A. GIROUARD.

G. A. GIROUARD, ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884 Ottawa 9 juin 1886—1a

Je certifie que depuis deux ans mes che veux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomma ce VALE-RIA, trois fois, mes cheveux ont ce ssé de tambar.

L. BÉLANGER, Photographe,

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883 Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveax assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boite de la Valéria. Je suis agê de soixante-matre ans.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

¿L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit de-venir chasve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux su sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boites d'une pommade inventee par lui et appelée La Valeria.

Est lisent la prescription, je le dis, je m'anusai un peu, car je 'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une foret de petits cheveux couvrir toute la surface 'hauve de ma tête. Je religiour d'efforts et aussi de confiance et de ponc-

d'efforts et aussi de confiance et de ponc-tualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma cheve lure d'autrefois, are d'autrefois. C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comm moi, ont eu le malheur de perdre leu cheveux, la plus utile et la meilleure d toutes les pommades, La Valéria.

Je, soussigné, déclare avoir perdu com-plétement la chevelure if y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succes. En voyant l'annonce de la Valèria dans la Minerve, j'eus la curiosité

Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 m.m. et 4.35 p.m. se raccordant evec les trains Express de Montréal.

Exp ess de Boston et New-York via Rouse's Point.

2.30 p.m. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point la rue Elgin, arrivant à Rouse's Point à 6.40 p m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 8 00 le lende main matin.

Des chars dortoirs Pullman sont attaches aux trains entre Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtemus au hursen!

Pierre Dome.

Envente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HAI by boite 1 Montréal

ATELIE

" C

On exécute D'I

Pro

Têtes de

BLANC Déclarat Dem

POUF Contras de ve

Contrats Blan

Pour les Gre

POUR LES Listes D'évalu Listes De

Lis

SUR

AB

"LE CANADA"

L'UNION NAT

Tout abonne payable d'avan

R CERTIFICATS nue d'opérer des C'est incontesta-

ir remède connu hute des cheveux ser. e par les certifi-

1, 29 janvier 1884. x, pharmacien, 601 me (ouest, Montréal.

reux abondamment ne semblait pouvoir r j'avais eeseyé les tout eles prépara-oundre bon résultar. a'on peut le devenir

ndation 'essayai la boite a arrêté com-à la seconde, mes nee à repousser et s boites, j'avais une u'auparavant. C'est pouvoir vous don; de reconnaissance, pux qui auraient le urs cheveux de se

AUBERT LAROSE, Notre-Dame ouest, Montréal.

omas d'Alfred, omté de Prescott. e que la pommade des cheveux sur ma quarante-trois ans dable.

CHOLETTE, Cultivateur. B., 4 janvier 1884

de m'envoyer 6 ou.

7 J'en ai fait usage
at a été tel que mes
s très épais. Pluoins que cette pomouvelle chevelure,
périence. Je vous
certificat en faveu.

ué, IROUARD, L-député de Kent.

wa, 15 mars 1884 s deux ans mes che coup et après que pomma ce VALE-neveux ont ce ssé de Photographe,

d, 19 janvier 1883 aléria m'a été très aléria m'a été très tte de mes cheveux la partie chauve des ais clairs. Je dois ai employé qu'une uis agé de soixante-

F. X. Bougis.

-U., 23 déc. 1882. e par la présente ce

uatre-vingt-un, par i l'études plus ou vit petit à petit de-clques semaines, je eux su sommet de et de mon malheur xpédia deux boites ée par lui et appe-

ipition, je le dis, je ir je 'avone, je la de encore plus doude des de la Vama surprise, après les, d' voir comme veux convrir toute a tête, Je re' infance de de poncaprès, j'avais, sinon de partie ma cheve

nnaissance de cause ous ceux qui comme or de perdre leurs et la meilleure de a Valéria. L. P. CHAMPAGNE.

al, octobre 1883, e avoir perdu com-if y a deux ans, j'ai edes possibles mais int l'annonce de la ce, j'eus la curiosité

ne, j'eus la curiosité
le ch'z MM, Lavionaciens, rue Notrepolette lui-même qui
ourra attester que
on six moss—comme suis servi d'une
uffit pour me rendre
sfois, un peu plus
cheveux étant plus
ne connaissent sont
s du résultat.
Darrière de la Côte
ai heureux de donss faits que je viens,
ui voudront se rencertificat de mon
justice et en reconr de cette merveil-

s pharmaciens.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

-DU-

"CANADA"

ET DE

524 RUE SUSSEX,

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Têtes de comptes, Memorandums Cartes d'affaires, Cartes de visite.

> Billets. Traites, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix. Programmes,

Circulaires, Placards, Lettres funéraires Rtc., etc., etc.

BLANCS POUR

Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpœnas,
Allidavits,
Obpositions
Fiat,
Inscriptions

Contras de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protéts,
Obligations, etc.

Blancs simples de sommation. Tiers-Saisie après jngement

Blancs de Procès-Verbaux

D'avis de Vente De Saisie.

POUR LES SEL.- FRESORIERS

Listes D'évaluation, Listes De Percention Liste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT

SUR BON PAPIER

BT A DES

TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post oivent une attention toute spéciale sont exécutés sans délai.

ABORNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 N. B.—Voyez les échantillons de L'UNIER MATIONALE" hebd., do \$1.00 ces toiles dans ma vitrine

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

A VKNDRE—A bonnes conditions, une Turbine Leffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

THE TEAPOT

Un nouveau magasin

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q. Fonderies & Cloches MATTAWAN

POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chaustage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

THE LA CIE, DE THÉ et CAFÉ

ATLANTIQUE est reconnue pour n'avoir jamais failli de donner pleine et entière satisfaction. La Compagnie ci-haut mentionnée vient d'ouvrir un magasin au coin des rues Vic-toria et Irkerman, où l'on pourra se procur-er les meilleures qualités de Thès et Cafès.

Le magasin général de thés et cafés si-

96 RUE RIDEAU, OTTAWA fait de l'HÉS et CAFES.

EN GROS ET EN DÉTAIL THE ATLANTIC TEA & COFFEE CO.

NOUVEAU MAGASIN PEINTURE et PAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-series des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont teutes de nouveaux desseins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchissoirs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET.

Peintures délayées, prêtes à poses toutes les couleurs. No. 108 Rue Rideau,

Vis-à-vis le magasin de T. Birkett J.-Bte. DUFORD.

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produit. et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL M. SIMARD remercie ses nombreuses pra tiques et le public de Hull de l'encqurage ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicité de nonveau. M. SIMARD a toujours en mains un assor-tment complet de VIANDES FRAICHES, SALRES et FUMEES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptemen et livrés à domicile gratis. Prix modérés Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,

Pour les meilleures ferronneries à bon ma ché, alles chez. McDOUGALL & CUZNE

Le us ancien magasin de ce genre à Otta , etabli en 1850, à l'enseigne de l 6ROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et colo de la rue Duke CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER

Toiles **E Fenètres** 

--:0:-Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de tolles peintes et dorces pour fenetres qui ait ja nais ete importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU.



C. G. WILLMENT, Prop 3 août 1886-1a

Terres Boisees -DE-

CALLANDER, NORTH BAY TEMISCAMINGUE

MANITOBA

\_\_\_DU\_ NORD - OUEST Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont sujérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous con-vaincre.

d'ouvrir un magasin au coin des rues Victoria et Irkerman, où l'on pourra se procurer les meilleures qualités de Thés et Cafes.

VENEZ UN! VENEZ TOUS; Grands avantages pour les familles. Un essai vous convaincra des prix et de la qualité.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Ma-nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Prix Reduit -DES\_\_\_

BILLETS DE RETOUR

MONTREAL **Aux Inventeurs** 

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventur

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etate Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA. Vis-à-vi e bureau des Brevets, OTTAWA, ORT



Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles. MALLES. | FERMETURE.

1		A.M.	1	P.M.	P.M.		
	Ottawa				7 00		
ä	Montréal			7 45			
10	C. F. Pacifique						
-	Aylmer						
,	Gatineau			7 45	l		
	10.33862.03.00	DISTRIBUTION.					
8		A.M.	A.M.	P.M.	P.M.		
	Ottawa	7 00 8 00	10 15	5 15			
	C. F. Pacifique		12 10				
	Aylmer		12 45	7 00			

Gatineau..... 4 15 ... Heures de bu: eau, de 8 a.m. à 8 p.m. Heures du bureau des mandats d'argent le la Caisse d'Epargnes de 9 heures a.m. à

J. H. KERR, Maitre de Poste.

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS RT AUTRES

MEDECINES CELEBRES Chevaux

AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON. Coins des rues Dalhousse et Samt-Patrick.

SS RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

—Fattes l'essat de la VALL.

RIA. C'est la meilleure pom made contre la chute dec cheveux et la Calvitie. En Aonte ches G. D. DACIER.

Pharmacien, ruecususs



A VENDRE

CALLANDER, NORTH BAY
TEMISCAMINGUE
et autres; ou aux prairies de

Magnifique poste de commerce, situé su
la place de Masham en face de l'Eglise
Rn outre, cent arpents d'excellentes terres,
formant une propriété agricole avec maison, étable et remise.

JULES SNUBB, Propriétaire, Masham Mills Ottawa 14 août 1886—3m.

W. CURRIER A DEMENAGE

SON IMMENSE ASSORTIMENT DE Meubles, Portes, Chassis et de

Bois de Sciage aux Nos. 186 et 183, RUE RIDEAU.

Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Cœur, coin des rues Walles et Rideau Tous ces différents genres de bois seron

Au prix de la manufacture, en gros et en detail. Ottawa 8 ju'n 1886—3m HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

COIN DES BUES

Primrose et Cambridge TOUT EXPLORATEUR
"BONA FIDE"

"Boy amples informations s'adresser

Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de premier choix, et à mon étal des vlandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude.

Effets livrés à domi.

AU BURFAU DE COLONISATION Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE

Ottawa, Quebec

ET N	ON	TRE A	@ LABOR T		
TABLBAU DES HRS.	Express Direct	Express local.	Express local.	Express du soir.	OUNTUM Estomacs d augmente l'app facilite la dige
L isse Ottawa Arr. à Montréal Arr. à Québec	a.m. 4 48 a.m 8 20 p.m 2 20	a.m. 8 25 p.m. 12 35	p.m. 4 20 p.m. 8 30 a.m. 6 30	p.m. 5 32 p.m. 9 00 a.m. 6 30	Médailles d'Or Expositions de Paris Sydney Melbourne
Laisse Québec Laisse Montréal. Arrive à Ottawa	p.m. 10 00 a.m. 9 00 p.m. 12 23	p.m. 10 00 a.m. 7 15 a.m. 11 35	p·m. 6 00 p.m. 10 15	p.m. 2 30 p.m. 8 00 p.m. 11 35	OTHER L. FRERE, 19, r. Jacob

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréa..

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le caemin de Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

BRANCHE D'AYLMER Les trains quitte Hull pour Aylmer & 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5 20 p m., 10.10 -.m.
Arrive d'Aylmer & 8.20 a.m., 11.08 a.m.,
4.05 p.m., et 8.20 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1854:
L'Express du jour quitte Ottawa à 17.35 pm
"Arr. à Toronto à 9.50 pm
"du soir quitte Ottawa à 17.35 pm
"du soir quitte Ottawa à 17.35 pm
"du soir quitte Ottawa à 17.35 pm
"du soir quitte Toronto à 8.30 am
"du jour quitte Toronto à 8.30 am
"du jour quitte Toronto à 8.00 pm
"Arr. à Ottawa à 5.00 pm
"Arr. à Ottawa à 4.38 am
Chars palais élégants sur les trains du
ujour. Chars dortoirs somptueux sur les
trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour
Brockville et le chemin de fer du Grand
fronc; aussi pour le chemin de fer Uttea
und Black River et ses nombreuses con
nections pour le sud et l'est.
Ligne directe pour Chicago et tous les
points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les
sièges dans le char-saion, la table de
départ des trains pour le haut de l'Ottawa
et toutes les autres staitons locales et auturer informations concernant les passagers
s'adresser au bureau des billets,

Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agert de Billet.
W. WHYTE

J. E. PARKER,
Agert de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-génére
W. C. VANHORNE,
Vice-Présidant

GRAINS

de Santé
du docteur

APERITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPURATIFS

As Butties of televience televience and the second of the

M. C. O. DACIER a ces médecines en dôpôt à sa phaemacie, 517 rue Sussea

Ameublement de Chambre a Coucher

AVEC

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

MEUBLES AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 582 ET 584 RUE SUSSEX

Approuvé
par l'Académie de
Médecine
de
Paris
la Tonique par
excellence, fortifie les
épuisés par la maladie
ou les excès. Approuvé par l'Académie de

BARRAQUE Autorisé par Arreté ministériel ie les estion.

Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION St. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Gare Union)...... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Laisse Prescott.... 9 45 a.m. 4 0.5 p.m.
Laisse Prescott.... 9 45 a.m. 4 0.5 p.m.
Laisse Prescott.... 9 45 a.m. 4 0.5 p.m.
Laisse Prescott.... 9 40 a.m. 2 0.5 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.
Connection par le bateau entre Prescott.
La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" "Arr. à Toronto à 8.30 am
" "Arr. à Ottawa à 13.45 pm
" "Arr. à Ottawa à 13.45 pm
" "Arr. à Ottawa à 13.45 pm
" "Arr. à Ottawa à 13.05 pm
" "Arr. à Ottawa à 13.05 pm
" "Arr. à Ottawa à 13.05 pm
" "Arr. à Ottawa à 4.38 am
Chars palais élégants sur les trains du njour. Chars dortours sompteux sur les trains du njour. Chars dortours sompteux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses con la sud at l'est.

Député Ministre de l'Intérieur

A. M. BURGESS
Député Ministre de l'Intérieur
Département de l'Intérieur
Ottawa, 9 Septembre 1886,—5f.

C. STRATTON Marchand d'Epiceries EN GROS ET EN DETAIL qui tient le haut du marché. Dalhousie et St Patrick d'aller acheter ailleurs. COIN DES RUES

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

OTTAWA

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établisse-ment de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, suscription "Soumission pour Travaux de Oakville," seront reques à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 22 Octobre prochain, in clusivement, pour la construction d'un PILIER A OAKVILLE.

Expositions de Paris
Sydney

Melbourne

Leasuement contro
l'assende, la Chlorese, les fertes histaelse.

Les fertes histaelse.

M. C. O. Dacier a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement.

Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable,

Pour les Incendiés.

Ministère des Travaux à exécuter et examiner la localité elle-némes.

Les personnes qui dé.irent faire une sou mission simprimées peuvent être oute sou missions imprimées peuvent être obtenues.

Les personnes qui dé.irent faire une sou mission servent étre obtenues.

Les personnes qui dé.irent faire une sou missions imprimées peuvent être onte est avaux à exécuter et examiner la localité elle-némes.

Les personnes qui dé.irent faire une sou mission servent étre obtenues.

Les personnes qui dé.irent faire une sou missions imprimées peuvent être outes de la soumission servent étre outes soumissions sur les sur les soumissions simprimées fournies, et signées de leurs propries signatures.

On devra et avaux à exécuter et examiner la localité elle-némes.

Les personnes qui dé.irent faire une sou mission der le remembre de la nature des travaux à exécuter et examiner la localité elle-némes.

Les personnes qui dé.irent faire une sou mission aler en exécuter et examiner la localité elle-némes.

Les personnes qui dé.irent faire une sou mission simprimées peuvent être vue mission devront érent de l'honorable Ministre des Travaux Publics, our les insistement de la nature des travaux Publics, et au Département des Travaux Publics, et au Département des Travaux Publics, et au Département des contraites des travaux Publics, et au Département des counissions imprimées peuvent être vue des insistent de l'aravaux Publics, et au Département des contraites des Travaux Publics,

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 20 Septembre 1886.

MOUSTACHES! La manière de faire crottre une jolie moustache en quelques somaines sera don-née avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centins à

WILLIAM JONES. Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, ()nt. CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centins recevront des instruc-tions sur la manière de garder à leur che-veux leur couleur primitive, les empôcher de tomber et se garantir des maux de tête. Adressoz. WILLIAM JONES. 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

LA MACHINE A COUDRE

de l'époque ; quelle est-elle ? Tout le monde devrait savoir ou sait que c'est la "New Williams"

Vendue seulement par C. McDIARMID.

163, rue Spark. Ottawa, 11 mai 1886,

# A. J. A. ROBILLARD

MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK

Seul Ganadien-Français diplômé au Col· lège d'Ontario jusqu'à ce jour.

# DAMES D'OTTAWA

SOUVENIZ-VOUS I Mon assortiment d'articles de Modes, mon assortiment de Chapeaux non garnis, mon assortiment de Plumes de Fantaisie, mon assorti-ment de Plumes, Garnitures, etc, etc. N'est pas surpasse pour l'e-legance, la variete et le Prix.

Lundi est jour de Montre. Mardi est jour de Montre. Mercredi est jour de Montre. Jeudi est jour de Montre. Vendredi jour de Montre. Samedi jour de Montre.

# de Modes.

39 Rue Sparks.

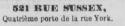
-1886 -

OUVERTURE Des Modes D'automne

J'informe respectueusement mes J'informe respectueusement mes nom-bre uses pratiques et mes amis en général que j'exposerai JEUDI le 30 courant et l.s jours suivants, un asso timent varié et com-plet de marchandises de modes, J'aurai aussi 52 patrons français des derniers goûts et des derniers dessins venant des meilleude sollici e le plai ir de votre visite.

Mlle A. McDonald

Maison de Modes Parisienne





# UNICA No. 2.

Anodin, Antispasmodique, Diuretique, Astring nt et Tonique.

UN SPECIFIQUE A B 1SE (VIBURNINE.)

de la vie. Ce remède calme les désordres nerveux

d'Yeux, Bile, Difformité des m-mbres, Erysipèle, Danse de St-Guy, Dyspepsie, Abattement d'Esprit, Fondes, ton tipa-tior, Mal de Foie, Faiblesse de Sang, Bat-tement de Oœur, Plaies o casionnées par les Fièvres Dubleurs, Influmation de Jointures, Toux, Faiblesse de Poumons, Gottre, Boutons au Visage, Palpitation de Cœur, Mal de Matrice, etc., etc.

glais, gratuites pour tous.

N. DUDEVOIR

PROFESSEUR les Herbes et Plantes de l'Institut COMPAGNIE INUIENNE DE MONTREAL, d'autre sorte.

### DERNIERE HEURE

NOMINATIONS

éloquent a réfuté toutes les accusa-tions portées contre lvi. Les trois quarts de l'assemblée sont en fa-veur du candidat ministériel.

M. Rochon a parlé après M. Cor

Le gouve

mier.

PAR ACCLAMATION

Quatre élections par acclamation Samedi jour de Montre.

Et lundi jusqu'à Samedi sont

Jours de Vente

CHEZ

WOODCOCK

Quatre elections par acclamation
seulement, au moment de mettre
sous presse. M. Flynn, à Gaspé, M.
Robertson, à Sherbrooke, M. Larochelle, à Dorchester et M. Sheyhn,
à Québec est, sont trois conservateurs et un libéral, présage de la
dégringolade libérale le 14 octobre.
Le Dr Rinfret a une forte opposilun à Québec-centre de la part de
d'un grand concert qui aura
d'un grand concert qui aura
mardi soir, le 12 courant, au

CA ET LA

gislature de Québec.

D'après e rapport des commis-

rivée des malles de l'Ouest via saint lieu. Brockville. Les trains sont tous les jours en retard.

L'Electeur est bien renseigné;

Les rapports sur l'immigration constatent qu'elle a été très satis-faisante au Canada pendant la sai-Allons-y faire une visite. son qui s'achève aussi bien sous le rapport du nombre que de la classe sociale à laquelle appartiennent les sociale à laquelle appartiennent les nouveaux arrivants. De tous côtés les gens du gouvernement signalent l'intérêt croissant qui s'attache constable, acquitté. au Canada; anssi les fonctionnaires du département de l'Agriculture res du département de l'Agriculture pensent que l'année prochaine sera et cette température se continue une année particulièrement heu-reuse pour l'immigration. aujourd'hui. On ne ceut désires plus beau temps d'automne. reuse pour l'immigration.

Le gouvernement fédéral a pris toutes les précautions voulues pour empêcher la pleuro pneumonie de se répandre au Canada. Après avoir fait abattre et brûler les bestiaux atteints de cette maladie, il a fait brûler aussi les hangars qui Pour les maladies des Fa.b'esses des Femmes, spécialement cette terrible in ila die qu'on appelle "le beau mal."
La Chloro-Anémie, la Leucorrhée et les Ulcérations et Fleurs Blanches. Ce remède donne de la vigueur aux constitutions faibles e' délicates et renforcit le système fortifie la jeune constitution pour les devoirs de la vie. crainte qu'inspire cette maladie pouvait nuire au Canada, le gouver- John A. MacDonald, de M. Meredith

Avis Aux Mères-Le Sirop Cal mant de Madame Winslow devrait répand beaucoup, même chez les éprouve un vrai bonheur de pouvoir toujours être employé lorsque les personnes en parfaite santé, de prender de prender de les reconnaître, par leur fidèlité aux enfants font leurs dents. Il soulage dre un petit verre d'amers avant le traditions de leurs pères : Dieu et lement de Order, Plates o Castolnices par les Fièrres Dubleurs, Influmation de Jointures, Toux, Faiblesse de Poumons, Cotre, Boutons au Visage, Palpitation de Cour, Mal de Matrice, etc., etc.

Une attention toute spéciale est donnée à toutes sortes de maladies secretes : Rhamatisme, Cane r et le Ver Solitaire sont traités avec succès per le DUCTEUR SAU. VAGE. Le Dect u est à vi iter les Etatures de l'enfant, adoucit les Utis de la Nouvelle-Angleterre pour le binéite du public.

Consultation en Français et en Angleier pour lous.

de reun petit verre d'amers avant le traditions de leurs pères : Dieu et le pas. C'est une pratique salutaire qui excite l'appétit et prépare une qui excite l'appétit et prépare u "Bijou de la Couronne "pour pas-connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, so't d'autre cause. Vingt cinq cents la bouteille. Assurez vous et demandez le "Strop Calmant de Ma-dame Winslow," et n'en prepez pas dame Winslow," et n'en prenez pas

## DANS LA CAPITALE

| Mardi soir, il y eut réunion du comité des améliorations des Ecoles Séparées. M. Marsan ágissait comme président. Mile U'Hanly fut engagée comme institutrice dans le l'Ecole Primaire, en face de la Basi saire des chemins de ler dans le l'Ecole Primaire, en lace de la Basi gouvernement de Québec, a été élu lique, avec un salaire de \$275. Les services de Mile Lebel, de Curran, Ont., furent aussi acceptés comme de que les que les dans le quartier St derige, avec un salaire de \$250 par institutrice dans le quartier St derige, avec un salaire de \$250 par année. Après une longue discussion, il fut décidé que la somme de sen lieu la nommation à Aylmer. gouvernement.

une nouvelle vigueur aux conse.

Aylmer, 2.30 h. p. m.—A 1 heure
a eu lieu la nomination à Aylmer.
Il y avait 8 à 900 personnes présenlu y avait 8 à 900 personnes présencoles. Il fut aussi décidé que le
ecoles. Il fut aussi décidé que le
ecoles. Il fut aussi décidé que le

On se hâte

Le gouvernement fait presser l'impression des livres bleus pour l'année fi-cale terminée le 30 juin dernier. Le travail se poursuit avec vigueur et déjà la copie de plu sieurs départements est rendue en

manufacturier de meubles, des

Personnel
Le Révd M. Chatelain, curé de Thurso, était à Ottawa hier, s'.ccu pant activement de l'organisation Magasin Populaire

Le Dr Rinfret a une forte opposition à Québec-centre de la part de mardi soir, le 12 courant, au bazar de M. Languedoc, avorat, associé de M. Bossé

Les récentes améliorations faites à la prison du district et au palais de justice sont terminées. La cour C'est aujourd hui qu'a lieu la no mination des candidats pour la Lé-veaux tapis qui ont été posés complètent les réparations.

Le mois du Rosaire

Tous les soirs depuis le commen population de cette dernière ville serait actuellement de 115,000 âmes. On se plaint des délais dans l'ar
l'ar
soirs ces pieux exercices attirent une foule récueillie de fidèles au

C'est le temps

D'aller à la Maison Economique, No 353, rue Wellington, pour avoir un magnifique poële des derniers goûts et des meubles de toutes qu'on en juge :

"MM. Taillon et Tassé sont allés dimanche à l'Ange Gardien pour porter la parole mais le peuple n'a pas voulu les entendre."

goûts et des meubles de toutes sortes à bas prix. En entrant dans cet entrepôt de meubles, peiles, etc, les acheteurs n'ont que l'embarras du choix. Le propriétaire de cet établissement croit au motto : c'est le débit qui fait le profit of c'est le débit qui fait le profit, et en conséquence des bas prix demandés, voit son magasin s'encom

Cour de Police

7 octobre-David Murphy,

Le temps qu'il fait

Les ouvriers de la Capitale prépa de la vie.

Ce remède calme les désordres nerveux de la grossesse; il évits les fausses couches, soit haituelles ou accidenteles. Il est reconnu par le journal de médecine "Atlanta Medical and Surgical Journal." Ge remède régularise les fonctions de la montruation et calme les de leurs de la Dysménorrée (régles pénibles).

\$2.00 la bouteille ou 3 bouteilles pour \$5.00

Les remèdes du Professeur Herboriste, N. DUDEVOIR, guérissent l'Asth ne, la Consomption, la Bronchite, les Personnes sourdes, l'Eruption, la Gravelle, la Paraguste de vindade de Rognons, Goutte, Te Personnes sourdes, les Hemoroi les, les Enflûres, les Froids aux pi de set aux mains, Dépression Nerveuse Farblesse dans les membres, vers. le Catarrhe, Maladie de Rognons, Goutte, Te Douloureux, Mal d'Yeux, Bite, Difformité des membres, Erysipèle, Danse de Siegy, Dyspepsie, Abattement d'Estrit, F. ondes, con uipa
Les farbles et de voit in uire au Ganada, le gouverte de mandé aux autorités de demonstration en l'honneur de Sir John A. MacDonald, de M. Meredith et autres chefs cons:rvateurs. Les de touriers de viveires se réuniront à sept heures de la rure s'étiente de Sir John, au pied de la rue Sussex, et le conduiront en procession triomphale, jusqu'à s'assurer par lui-même que toutes les précautions possibles avaient été prises pour s'assurer par lui-même que toutes les précautions possibles avaient été prises, jour empêcher la maladie de se répandre. Le Dr Simon visibles profusion. Tous les autres chefs cons:rvateurs. Les de la Catiente de Sir John, au pied la rure schefs cons:rvateurs. Les de la Catiente de Sir John, au pied la la rure schefs cons:rvateurs. Les de la Crest notre entreprise de a Voit nu re fabrique de couvertes a Hull Nous avons le plaisir d'aunou-de la rure schefs cons:rvateurs. Les de la la rure schefs cons:rvateurs. Les de suiters

PRATIQUE SALUTAIRE -L'usage se

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède.

J. B. C. DUNN, seul agent.

## ECHOS DE HULL

Un grand nombre de citoyens d'Ottawa sont partis ce matin pour Aylmer où a lieu aujourd'hui la nomination des candidats.

Lumière électrique

MM Ahern et Soper, électriciens d'Ottawa, ont introduit, hier, la lumière électrique incandescente dans la nouvelle manufacture de M. Eddy, ainsi que dans son bureau sa résidence privée et ses étables. Le niveau de l'eau

quelques jours. Changements

Les heures des messes basses et de l'angelus sont changées depuis dimanche pendant la semaine seu lement. L'angelus sonne mainte nant à six heures moins le quart et la première messe se dit à six heu

Procédures judiciatres

L'enquête a été commencée, hier, dans la poursuite de M. Pagé vs M. Moffet et ajournée à vendredi prochain. D'un autre côté, M. Pagé a été servi, hier, de l'avis de demande d'un bref d'injonction par la cour Supérieure, vendredi matin à Ayl-

L'exposition à Aylmer

L'exposition à Aylmer, hier, a eu un plein succès, L'honorable M. Carling était présent et a prononcé un éloquent discours.

La brume sur la rivière Ottawa est considérable le matin depuis quelque temps. Hier, le steamer Empress a subi des retards considé-rables. Il n'a été de retour à Ottawa qu'à huit heures moins dix minutes hier soir.

Amélioration

Les Révds Pères Oblats ont fait commencer des améliorations considérables à l'église de Hall. Les ouvriers sont en ce moment occupés à peindre à neuf la sacristie.

Rectification L'Alliance dit que M. Rochon n'est pas allé à l'ronsides, dimanche soir. Comme nous n'avons pas de prétentions à l'infa.llibilité, et que cette nouvelle nous avait d'ailleurs été fournie par le *Citizen*, nous n'avons au cune objection à accepter la rec-tification de l'*Alliance*. Nous sommes assez francs pour admettre que no s pouvons nous tromper.

Remerciements

Le rédacteur de la Vallée offre se remerciements aux propriétaires de l'Alliance pour la réclame gratuite qu'ils lui font en faveur de la propriété qu'il offre en vente sur la rue Principale.

Si cette réclame a l'effet de nous la faire vendre pour le prix que nous en demandons, nous leur prome!tons une bonne commission.

STENOGRAPHIE

Les jeunes gens qui aspirent aux emplois publics, attention! Une classe de stérior eraphie en français et el anglais, s'ouvrira l'enlevées et transport es pour une moitié dans le bois près de la car rière, où les voleurs les ont cachées du mieux qu'ils ont pu, mais pas suffisamment pour que la police ne vint pas à couvrir la cachette. Reste maintenant à retrouver la balance et le voleur. La perte subie par M. Daoust est d'environ sont les contrattes de la cachette.

J. D. Houson qui s'est mis à la tête STATION CENTRALE DU FEU nufacture sont toute pure laine et très belles. M. N. D. Clairoux, marchand, rue de la Gaineau, est le seul agent pour M. Houson et dé-taille ces couvertes au prix de la

les enfants de ses enfants ; lors mê me qu'ils sont éloignés d'elle, elle

### BULLETIN COMMERCIAL

Nonvelles Marchandises

La librairie J. C. Guillaume reçoit tous les jours de nouvelles mar chandises pour le commerce d'au

Huitres malpecques venant d'ar river de Québec, à vendre chez M P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

\$100 achèteront un sett de salon en crin, un sett de chambre à cou cher en noyer noir, un side board en noyer noir, une tab e d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poële à cuisine complet. Tous ces articles L'eau a commencé à monter dans la rivière Ottawa. On constate une pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Welling-ton. C. Levesque elevation de sept pouces depuis

M. N. A. Savard vient de recevoir 10 Tonnes de Melasse des îles Barbades. 10 cts. la piute.

Avec le remède du Dr Sey, il n'y a pas de Dyspepsie qui tienne. Des cas tout-à fait désespérés ont été traités avec un complet succès. en grand nombre, par ce spécifique.

Huitres malpecques venant d'ar river de Québec, à vendre chez M. P. A Roy, No 209 rue Rideau.

DECES

A Ottawa, hier soir, Joseph Goulet, âgé de 71 et 4 mois.

Les funérailles auront lieu samedi, le convoi funèbre partira de la demeure du défunt No 212 rue del Eglise, à 7½ précises. Parents et amis sont priés d'y assister.

Les journaux de Québec sont priés de reproduire.

Société : t. Pierre d'Ottawa.

Les membres de la Socété sont piés de se réunir à la salle des seances a medi prochain 9 du courant, à 7 heures du matin, porteur de leurs insignes, pour assister à l'inhumation de leur confrère M. Joseph Goulet, décède hier. Le convoi funèbre laissera la maison mortuaire, No. 212 rue de l'Eglise à 7½ heures précises.

Les membres de la société sont avertis par les présentes que la contribution de cécès est dès maintenant exigible et devia par les présentes que la contribution de cécès est dès maintenant exigible et devia être payee d'ici au 6 novembre procain.

L'ar ordre, GBS. BEROAR.).

Scortaire.

Bille sentait bien qu'il fallait répondre, en effet, parler, dire quelque chose, mais elle ne pouvait desserrer les lèvres....

—Je ne suis qu'une pauvre fille, monsieur le marquis, muraura-t-elle enfin...Je vous préparerais, si j'acceptais, des regrets éternels !....

—Jamais !....

—D'ailleurs, vous avez perdu

Maria.

ON DEMANDE—Un commis pour la marchandise sèche, parlant l'anglais et le français. Chez H. H. Pigeon et Cie, 551

GARÇON DEMANDE — On demande in apprenti chez M. T. JOLICOEUR fer-clantier-plombeur, No. 104 rue Lyon, en ace du marché de la Haute-Ville.

Intitutric s demandées, ON DEMANDE pour la municipalité colaire de Wright et Nortsle'd, de x mai-esse d'école, munies de diplôme de pre-nière classe élémentaire pour l'anglais et

Pour informations, s'adresserà M. Ernest Mercier secrétair t ésorier, G acelle'd,

P. Q. 4 oct. 1886.



SOUMISSIONS POUR LA

ement accept es.

JAMES R BOWES
Arch't

Ottawa, 6 octobre 1886—2f Architecte.



**EXAMENS DU SERVICE CIVIL** 

pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21 voût 1886.

Anélioration— Les Tablettes Vermifuges de Lachance portent leur propre purgatif.

Buile de charke.

Auguer présentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Le 21 voût 1886.

Anélioration— Les Tablettes Vermifuges de Lachance portent leur propre purgatif.

Buile de charke.

Hullo de charbon Canadienne a 20 Commissaire et secrétaire et secrétaire et par gallon chez N. A. Savard. Ottawa, 23 septembre 1886.

FEUILLETON

# MONSIEUR LECOO

L'HONNEUR DU NOM

-Est-ce votre famille, qui vous inquiète? continuait-il. Votre père et votre frère sont pour-suivis et la France leur est fermée....Eh bien! nous quitterons la France et ils viendront vivre près de nous. Jean ne m'en voudra plus, quand vous serez ma femme....Nous nous fixerons en Angleterre ou en Italie....Maintenant, oui, je bénis ma fortune, qui me permettra de vous créer une existence enchantée. Je vous aime....je saurai bien, à force de tendresses, vous faire oublier toutes les amertumes du passé

Marie-Anne connaissait assez le marquis de Sairmeuse pour bien comprendre tout ce que révélaient de passion ses propositions inouïes ...

Mais pour cela, précisément, elle hésitait à lui dire qu'il avait inutilement dompté les révoltes de son orgueil.

Elle se demandait avec épouvante à quelles extrémités le porteraient les rages de son amour-propre offensé et si elle n'allait pas trouver en lui un ennemi qui ferait échouer toutes ses tentatives.

-Vous ne répondez pas ?.... interrogea Martial dont l'anxiété était visible.

Elle sentait bien qu'il fallait

-D'ailleurs, vous avez perdu le droit de disposer de vous-mê-ON DEMANDE—Une servante pour une me. Vous avez donné votre pamille de trois personnes au No. 133 Rue role. Mile Blanche de Courte-Maria. 6 octobre 1886—21 role. Mile Blanche de Courte-Maria. mieu est votre fiancée.... -Ah !...dites un mot, un seul,

et ces engagements que je déteste sont rompus. Elle se tut. Il était clair que

son parti était pris irrévocable-ment et qu'elle refusait. -Vous me haïssez donc? fit

tristement Martial.
S'il lui eût été permis de dire toute la vérité, Maric-Anne eût répondu : " Oui. " Le marquis de Sairmeuse lui inspirait une aversion presque insurmon-

table —Je ne m'appartiens pas plus que vous ne vous appartenez, monsieur, prononça-t-effe. Un éclair de haine, aussitôt éteint brilla dans l'œil de Marti-

-Toniours Maurice !...dit-it. -Toujours. Elle s'atendait à une explosi-

on de colère, il resta calme. -Allons, reprit-il avec un sourire contraint, il faut que je me rende à l'évidence!....Il faut que je reconnaisse et que j'avoue que vous m'avez fait jouer, à la Rèche, un personnage affreuse-ment ridicule....Jusqu'ici je dou-

La pauvre fille baissa la tête, rouge de honte jusqu'à la racine des cheveux, mais elle n'essaya pas de nier

-Je n'étais pas maîtresse de

ma volonté, balbutia-t-elle, mon

père commandait et menacait, i'obéissais... -Peu importe, interrompit-il, votre rôle n'a pas été celui d'une

jeune fille Ce fut son seul reproche, et encore il le regretta ; soit qu'il crût de sa digniré de ne pas laisser deviner la blessure saignante de son orgueil, soit que véritablement—ainsi qu'il le déclarait plus tard—il ne put pren-dre sur lui d'en vouloir à Marie-

Anne.

—Maintenant, reprit-il, je m'explique votre présence ici.

Vous venez demander, la grâce de M. d'Escorval.

-Grâce! non; mais justice? Le baron est innocent.... Martial se rapprocha de Marie-Anne, et baissant la voix : —Si le père est innocent, mur-mura-t-il, c'est donc le fils qui

est coupable !... (A suirre.)

L'Eau St-Léon est le meilleur re pour la Dipthérie. Procurez-vous J. B. C. DUNN, seul a

Se an

Tous le soirs Salle Du

Tous les dinvités. Il

LE

Ottawa

CO Comme sur la foi la nomina succès pou M. Cormie une foule et recondu dence à la discours, loyalemen

contre lui.

tation étail

de noms.

l'Alliance,

remplies d termina en des électeu courant. sements fu M. Roch à l'ordinais dernières Riel, mais J. H. Flem ry Aylen,

Dougall, T kintosh, M. successiver A en jug hier, M. Co forte major

LA La nomi a eu lieu h grande vict conservater Le gouve vu, hier, él

ministres, pour Gasp Sherbrooke Les dépu position son présenter l Beauchamp

Larochelle.

de ses par

L'opposit tion que M. Est et M D Il est fac liste, que sortira de la éclatante lo scrutin, jeu

Le peuple

bec compr Ross-Taillo fiance et. pa confiera de pouvoir le ont si bien réussi à pr manière a d cice 1884-8 des recettes chiffres jure tère libéral l'exercice 18

\$700,000. Le gouve

riter la con toute la pro